

**562 (XI). Petition from Mr. Giama Ali Mattan (T/Pet.11/145) concerning Somaliland under Italian administration**

*Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,*

*Having accepted and examined at its eleventh session the petition from Mr. Giama Ali Mattan (T/Pet.11/145), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,*

*Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/982) as well as of the oral statement<sup>89</sup> of the special representative, in particular that the petitioner's claims were examined by the appropriate Commission in Baidoa which determined that they were unfounded,*

*The Trusteeship Council*

1. *Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority;*
2. *Considers that under the circumstances no recommendation by the Council is necessary;*
3. *Invites the Secretary-General to inform the Administering Authority and the petitioner of this resolution in accordance with rule 93 of the rules of procedure for the Trusteeship Council.*

*441st meeting,  
10 July 1952.*

**563 (XI). Petitions from Mr. Nohou Mohamed Abiker and others (T/Pet.11/147) and from the representatives of the Wak-Bio tribe (T/Pet.11/158) concerning Somaliland under Italian administration**

*Acting under Article 87 b of the Charter and in accordance with its rules of procedure,*

*Having accepted and examined at its eleventh session the petitions from Mr. Nohou Mohamed Abiker and others (T/Pet.11/147), and from the representatives of the Wak-Bio tribe (T/Pet.11/158), in consultation with Italy as the Administering Authority concerned, which designated Mr. P. Spinelli as special representative,*

*Having taken note of the written observations of the Administering Authority (T/975) as well as of the oral statement<sup>90</sup> of the special representative, in particular that:*

*(a) The measures referred to in the petitions were not intended to save the crops of the Società Agricola Italo-Somala, but to save several Somali villages from the danger of inundation,*

*(b) The damage caused by the artificial breaking of the dykes was assessed by technicians of the Administration and the persons concerned were subsequently compensated,*

<sup>89</sup> *Ibid.*

<sup>90</sup> See document T/C.2/SR.24.

**562 (XI). Pétition de M. Giama Ali Mattan (T/Pet.11/145) concernant la Somalie sous administration italienne**

*Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,*

*Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, la pétition de M. Giama Ali Mattan (T/Pet.11/145), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,*

*Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/982), ainsi que de la déclaration verbale<sup>89</sup> du représentant spécial, d'où il ressort notamment que les demandes des pétitionnaires ont été examinées par la commission compétente à Baidoa, qui a décidé qu'elles étaient dénuées de fondement,*

*Le Conseil de tutelle*

1. *Attire l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité chargée de l'administration;*
2. *Estime que, dans ces conditions, cette pétition n'appelle aucune recommandation de la part du Conseil;*
3. *Invite le Secrétaire général à porter la présente résolution à la connaissance de l'Autorité chargée de l'administration et à celle du pétitionnaire, conformément à l'article 93 du règlement intérieur du Conseil de tutelle.*

*441ème séance,  
10 juillet 1952.*

**563 (XI). Pétitions de M. Nohou Mohamed Abiker et d'autres (T/Pet.11/147) et des représentants de la tribu Wak-Bio (T/Pet.11/158) concernant la Somalie sous administration italienne**

*Agissant en vertu de l'alinéa b de l'Article 87 de la Charte et conformément à son règlement intérieur,*

*Ayant reçu et examiné, à sa onzième session, les pétitions de M. Nohou Mohamed Abiker et d'autres (T/Pet.11/147) et des représentants de la tribu Wak-Bio (T/Pet.11/158), en consultation avec l'Italie, Autorité chargée de l'administration du Territoire en question, qui avait désigné M. P. Spinelli comme représentant spécial,*

*Ayant pris acte des observations écrites de l'Autorité chargée de l'administration (T/975), ainsi que de la déclaration verbale<sup>90</sup> du représentant spécial, d'où il ressort notamment ce qui suit:*

*a) Les mesures mentionnées dans les pétitions n'avaient pas pour objet de préserver les récoltes de la Società Agricola Italo-Somala, mais de sauver plusieurs villages somalis menacés d'inondation,*

*b) Les dégâts provoqués par la rupture artificielle des digues ont été évalués par des techniciens de l'Administration, et les personnes intéressées ont été indemnisées ultérieurement,*

<sup>89</sup> *Ibid.*

<sup>90</sup> Voir le document T/C.2/SR.24.